Usagi no Fansub
Presents:
Kudamimi no Neko
Cleaner: Ryu
Translator: Jay
Proof: Elvina-chan
TypeSet: Elvina-chan
DOWNLOAD AND VISIT US ON:
USAGINF.WORDPRESS.COM/ENGLISH

Usagi no Fansub is recruiting!

We need Cleaners, Translators (Jp, Ch, Kr) and Typesetters!

Join Usagi no Fansub so we can bring you more chapters and manga even faster! Send us a message to usaginofansub@live.com or Facebook.com/UsagiNoFansub

3rd story : First School Day

THE SCHOOL UNIFORM.
I'M WEARING IT, DOES IT LOOK OKAY?
IT'S OKAY. IT SUITS YOU!
YOU ARE CUTE, NEKO-CHAN!
MMH...
THERE IS NOT ENOUGH FRILLS.
I like suspenders
Clothes made by Shishikura is nice
YOU ARE STRICT
..ARE YOU REALLY GOING TO SCHOOL?
IT'S OBVIOUS, BUT YOU ARE GOING TO SPEND A LONG TIME AMONG MANY PEOPLE?
I KNOW, IT'S OKAY!
I AM DOING WELL AFTER COMING HERE AND I AM QUITE CONFIDENT!
If Neneko-sama wants to go, I won't stop you.

PUFF
Now!
REST EASY, SHICHIKAGE, ME AND MIYA WILL BE WITH HER.
If I am in a shape of a paper doll like this, I can be with her at school!
Wave
THAT IS....NOT GOOD...
I THINK IT'S CUTE?
.....
I WILL TAKE CARE OF THOSE EARS~
MEME-CHAN, ENISHI-SAN
Bark
THIS IS ..
WHAT ARE YOU GOING TO DO WITH THOSE EARS?
HOI HOI~

Touch
THEN PLEASE TAKE CARE, LADY.
YES.
Enishi the Guardian Demon,
The Miko, Meme Tamayori, is commanding you.

Disappear...
IT...
Who
osh
Protect Nenecko Izuna.

HERE, NENEKO-CHAN
THE MIRROR.
I MADE IT TEMPORARILY UNABLE TO SEE~
I DIDN'T REMOVE IT~
IT DIS-APPEARED!!
Hoi~ All done ☆
???
clap clap clap
clap clap

It is my normal looks
without Kudamimi...
THE POWER WILL LAST WHILE YOU ARE AT SCHOOL, SO BE REASSURED.
But you should carry a hat just in case~
AND WHEN NENEKO USES HER POWER, IT WILL TURN BACK INTO ORIGINAL SHAPE, SO BE CAREFUL~
YES...

T/N: KUDAMIMI=KUDA EARS

YEE...HAVE A NICE TIME!
flashed
flashed
Haha
It's ok! I can do something like this easy for cute Neneko-chan
Eh?
Reward?!
Eek~
You don't have to give me a reward.
Hahaha
I didn't do it for reward.
THEN
COULD YOU PULL ON YOUR SUSPENDER A LITTLE BIT? ♡
Haa
Haa
Haa
Haa
Haa
EEH...
Enshu yo ne
I was joking...
Chorrrd...
I can go to school now!

I FEEL GOOD THAT I AM GOING TO START MY DIARY TODAY
DIARY?
MIYA IS WRITING A DIARY
SO I AM DOING IT FROM TODAY TOO
WE ARE GOING TO RECORD EACH DAY AND IT IS HINT OF GROWTH
AAH, THAT'S GOOD
AH.
DO YOU WANT TO WRITE IT TOO, SHICHI-KAGE?
ME?
EVEN IF IT'S ABOUT UNCHANGING NORMAL DAYS, I WAS WONDERING IF YOU AND MY VIEWPOINTS ARE DIFFERENT.
WELL, IT'S OKAY.
THANK YOU!
I will prepare the note.
THEN LET'S WRITE PAGE BY PAGE.

I think I can do anything now, even if it's school or something!
Yeah.
I will do my best...!
Pat Pat Pat
WAH
WHAT?!
YOU ARE DOING YOUR BEST...
Pat Pat
THANK YOU
CHATTER
CHATTER
AHAHA.
IT REALLY FEELS LIKE A LIE.
Eeh.
I am sleepy.
DID YOU SEE THAT YESTERDAY?
Oh!
I SAW IT!
Kyahaha
Really?
REALLY?!
Hi!

UGH.. THERE ARE A LOT OF PEOPLE...
I am starting to get dizzy
THERE ARE 480 STUDENTS IN THE SCHOOL
It was just my feelings?!
NEKO-CHAN, ARE YOU OKAY?
FOUR HUNDRED..
THEN IF I DO SOMETHING WRONG, I AM GOING TO BE CONDEMNED FOR 400 TIMES?
THAT CALCULATION IS WRONG
THEN 47? TIMES..
I WON'T CONDEMN NEKO-CHAN.
THAT IS WRONG TOO
STARE
MIYA-CHAN
SERIOUS
THE ANSWER IS 0 PEOPLE.
BECAUSE
I AM GOING TO SCOLD PEOPLE WHO ARE BAD TO NEKO-CHAN

1-B
So I was with Miya-chan
And I promised myself to do well, so I am going to do my best!
You can stick to me until you get comfortable.
Miya-chan.
THIS CONVERSATION IS STRANGE
CLENCH
YOU ARE REALLY MIYA-CHAN AS I THOUGHT!
Moving.
tremble
tremble
I AM TAKING BACK SHEETS.
LATER.
I WILL DO. MINE...
TURN
During lesson.
IZUNA-SAN?
WILL YOU INTRODUCE YOURSELF QUICKLY?
RIGID
I AM FINE
I SEE.
NO...
Thump
Thump
SHOCK
ARE YOU OKAY? ARE YOU SICK?
HEY...?
I...I DIDN'T KNOW THAT I AM IN A DIFFERENT CLASS FROM MIYA.
I can only see walls because I am scared.

It's no good, I...
IT CAN'T BE HELPED IT'S ONLY YOUR FIRST DAY.
FIRST DAY...
YOU WILL GET USED TO IT SOON THEN YOU WON'T CARE ABOUT WHAT'S AROUND YOU.
RIGHT... THANK YOU. I FEEL BETTER.
MORE THAN THAT.
DEPRESSED...
Today's lunch box is Japanese cooking

I AM SORRY THIS IS LUNCH TIME AND YOU ARE SPENDING IT WITH ME...
EH
YOU MUST HAVE SOME ARRANGEMEN T WITH YOUR FRIENDS.
NO, DON'T WORRY ABOUT IT
I.. I AM SHY AND I DON'T HAVE FRIENDS YET...
AHH!

I'M SORRY I ONLY THOUGHT ABOUT MYSELF
IT'S OKAY
I DECIDED THAT SCHOOL IS FOR STUDYING.
AND I AM VERY HAPPY TO GO AROUND THE SCHOOL WITH NEKO-CHAN AND EAT LUNCH TOGETHER.
MIYA SAMA, YOU ARE BEING TSUNDERE
SHUT UP...
MIYA-CHAN IS VERY SWEET
Miya-sama~ Are you a tsundere?
I am going to destroy you
YES
COME TO THINK OF IT
WHY ARE YOU NOT USED TO DEALING WITH HUMANS?
YOU DON'T LOOK LIKE IT...

PEOPLE ABUSED ME A LOT WHEN THEY SAW ME WHEN I WAS YOUNG, SAYING 'SHE IS A MONSTER'.

IS IT BECAUSE OF KUDA?
YEAH...

SO I AM SCARED TO BE WITH PEOPLE...

NOW IT'S A LOT BETTER, BUT WHEN I AM WITH PEOPLE,
I AM SCARED AND SO SCARED,
I FEEL LIKE I AM BEING HATED AND THAT THOUGHTS FILL MY HEAD AND I BECOME FROZEN.
I WAS IN THE HOUSE AND NEVER LEFT IT BECAUSE I DIDN'T WANT TO MEET PEOPLE.
BUT... I DON'T WANT THINGS TO BE LIKE THIS FOREVER.

wobble
SO I...
I AM GOING TO BECOME A PROUD MIKO,
WHO CAN HAVE NORMAL LIFE WITH NORMAL LOOKS.
I WILL BE A PROUD MIKO AND MANAGE KUDA!
GRIP
IT IS POSSIBLE, SO I AM GOING TO BELIEVE IN IT POSITIVELY AND GO FORWARD!
...ME TOO.

I AM GOING TO BE A MIKO
AND I
I WILL BE A PROUD MIKO, TOO!
I WANT TO SHOW IT TO SOMEBODY
I CAN MANAGE IT FIDE BY MYSELF!
...YEAH.
LET'S DO OUR BEST.
Thank god I have power as a priestess.

I am scared to think about what if I didn't have this power.
I wouldn't be able to go outside and don't have great friends like this who has same goals as me...
NEKO-CHAN
IT'S NICE TO MEET YOU RIGHT NOW TOO
I WOULD HAVE SCOLDED ALL PEOPLE WHO BULLIED YOU
IF I HAD MET NEKO-CHAN EARLIER
Because I have the power as a Miko, I can hope to go forward
Clinic...
It's not just Miya-chan and everybody at the clinic.
I couldn't have met Shichikage.
?
I must become a good one soon.
I MUST GET USED TO SCHOOL...
BUT
FIRST FOR NOW...

MEME-CHAN AND ENISHI-SAN HELPED ME.
ARE MY EARS ALL RIGHT?
THEN MAYBE
YOU SHOULDN'T THINK OF THEM AS HUMAN, BUT VEGETABLES
I AM OKAY NOW
Kyahaha
WAIT, IT IS SCARY BEING ALONE
VEGETABLES ARE GOING TO BE CUTE
YES?
OKAY, OKAY, NOW WHAT?
THE CHEMISTRY CLASS ROOM ON THE 3RD FLOOR WHICH NOBODY USES
IT'S LOCKED SO NOBODY WILL BE THERE
WHEN YOU KNOCK AFTER SCHOOL AND TALK TO IT,
THEY ANSWER "YES" INSIDE!
IT IS NORMAL SCARY STORIES ABOUT SCHOOL
SCARY STORIES?
SHOCK
HOW BORING.
Shut up~!
Ahaha
Kyaa aaa~!

I'M A TRAINEE BUT I'M A MIKO.
SO I AM INVESTIGATING RUMOURS.
THE MYSTERIOUS SCREAM IS THE SOUND OF THE DOOR OPENING.
THE FACE OF GHOST ON THE WALL IS JUST A STAIN.
IT IS USUALLY THE RUMOURS GETTING BIG WITHOUT INVESTIGATING ABOUT IT.
It is really boring.
BUT...
Jo!

I WANT TO GO TO THAT CHEMISTRY ROOM.
Sparkle
Sparkle
Thump
Thump
EH.
NEKO-CHAN LIKES SCARY STORIES?
CHEMISTRY ROOM

I want to talk to that person...
YOU GET AN ANSWER WHEN YOU TALK TO IT. YOU DON'T GET IGNORED...
THAT PERSON SEEMS NICE...
EH?
BUT...
NEKO-CHAN...
I TALKED TO YOU DIRECTLY ABOUT THIS, BUT ISN'T IT REALLY A HEADACHE?
YOU ARE CUTE.
YOUR TALK IS SWEET
KNOCK KNOCK
Thump
Thump
Thump
ARE...
ARE YOU THERE?
Y
YE
S

IT'S A LIE...
IT REALLY ANSWERED...
HIIIIII!
MIYA-SAMA! THE GHOSTS ARE REALLY SCARY!!
Let's go back now...
SOULS ARE JUST SOULS! SHOULD YOU BE SCARED OF THEM?!

NEKO-SAMA!
Stick
AH...
EH?
CLICK
THE DOOR IS... OPEN?
EEH?!
creak
THIS...

WHAT
WHAT IS IT?!
Whoosh
K-KYAA!
!
The Evil Spirit?!

REACH
THEY WERE AN EVIL SPIRIT...
FWIP
THIS IS NOT A PLACE WHERE YOU SHOULD BE!
SLIP
IT IS BREAKING UP!?
THIS IS BAD...!
IF SOMEBODY GOT POSSESSED... IN A SCHOOL LIKE THIS...
BUT, MIYA-SAMA
YOU CAN'T ACT ON YOUR OWN
BUT I DON'T HAVE THE TIME TO CALL THE DIRECTOR...
DASH

.....
WHAT ARE YOU GOING TO DO, MIYA-SAMA?
WHAT DO YOU MEAN IT CAN'T BE HELPED
I'M GOING TO FOLLOW IT
PLEASE TAKE CARE OF THE CLASSROOM, MIYA-CHAN!
NEKO-CHAN?!
NENEKO-SAN?!
I HAVE TO FOLLOW AND DESTROY IT.
Haa
Haa
Haa

DO YOU KNOW?
NENEKO-SAMA
I HAVE TO FOLLOW IT AND DESTROY IT
WHAT WILL HAPPEN WHEN YOU USE YOUR POWER.
WAh
If something happens,
the students will get possessed like Miya-chan before.
I KNOW
BUT I CAN'T LEAVE IT LIKE THIS
The students are normal people,
so they can't resist it like Miya-chan did.
It is too dangerous.

I should be the only one who gets possessed!
SHICHIKAGE!

...LET'S GO, SHICHIKA...
WHOOSH
...EH?
TAP
TAP
SSH

REACH!
Stare
.....
Whoosh
AH...
DASH

SHE DISAPPEARED..
FLOP
I SEE ... SHE CLEANED IT.
THAT'S GOOD...
.....
YOU SHOULDN'T SAY 'THAT'S GOOD' NOW.
A... A MIKO ..?
SHE'S A MIKO.
SHE MUST HAVE REALISED THE PRESENCE OF AN EVIL SPIRIT
Hm

RUSH
AH!!
EH?
YOUR EARS
EH...
WILL ENISHI-SAN SCOLD ME?
BUT WHAT IF YOU CAN'T GO TO SCHOOL, NEKO-SAMA?
I CAN'T STOP YOU FROM USING POWERS
I'M SORRY...
AH, I
DON'T...
BUT... BUT IF IT WAS LEFT LIKE THAT, THE STUDENTS WERE IN DANGER...
IT IS ALL RIGHT TO WORRY ABOUT OTHER PEOPLE

WELL, BUT,
I LIKE THE LOOK ON YOUR FACE

WHEN YOU LOOK WORRIED
I DO.

FWISH
UW
WHA... WHAT?!
THIS RESPONSE AGAIN...!
I LIKE NENEKO-SAMA.
Gyaaa...!
Eh?
Eh?
YOU..YOU ARE..
SUDDENLY LIKE THIS..
NENEKO-SAMA, I CAN SEE A LOT OF YOUR PANTY.

SNEAK
SNEAK
Come here Come here
Now now
NEKO-CHAN!
step step step
WHY-! WHY-! REALLY-! DON'T THINK ABOUT STUFF LIKE THAT!
Flap
Flap
Flap
DON'T DANCE AND COME HERE
I WILL HIDE YOUR EARS.

I chased you to the outskirts of the school... But I lost you...
I see. Miya-chan is safe. That's good.
WHAT ABOUT MIYA-CHAN?
MIKO...?
ANOTHER MIKO IN THIS SCHOOL?
AH, I FOUND THEM.
NEKO-CHAN, ARE YOU OKAY? WHAT ABOUT THE EVIL SPIRIT?!
ANOTHER MIKO CAME AND CLEANED IT

AH..
PANCH
THE DIRECTOR...

BUT NEKO-CHAN...
YOU SHOULD GET PREPARED...
PRE-PARED?

THE KIDS... IN MY CLASS.
WHY?

Pfft
Ah ha ha ha
That' can't be. What is that?
What is that, Izuna-san?
Eh?
What is that, Izuna-san? So cute~
So you see,
Bunny hairband was in fashion before
EH
SWEAT
DID YOU MAKE THAT YOURSELF~?
AH THIS-
SWEAT
SO DO YOU LIKE THOSE KIND OF THINGS?
MIYA-CHAN MADE IT.
EH?
"MIYA-CHAN MADE IT"?
!?
Eeh~? Really?!

Ho
Then
Bye bye~
See you~
NO
IT IS...
It's not me.
Hey~ Teach me how to make one later~!
Sounoichi-san had a taste like that?
I thought that you had a scary image
TURN
AH...
NO.
ACK!
I'M SORRY! SHICHIKAGE SAID SOMETHING WEIRD
IT IS...
OKAY... DON'T WORRY ABOUT IT.
I SHOULD PRACTISE MAKING CAT EARS...

I think I can write about lots of good things on today's diary.
LET'S GO BACK.
Yes~ It is punishment~
OK
WHA
SWH...
IT IS NICE THAT NOTHING HAPPENED, BUT YOU DID IT AGAIN?!
DON'T ACT ON YOUR OWN! YOU ARE YOUNG! DIDN'T I WARNED YOU BEFORE!?
NAG NAG NAG
Sagami stop being happy!
I AM SORRY
Hoo~
IT'S OKAY IT'S QUITE LATE
CREAK
OTHER PEOPLE THAN NENEKO-CHAN CAN LEAVE
JOLT
EH?!
NENEKO-CHAN IS...

FU FU FU
NEKO-CHAN DID NOT TWICE DO WHAT YOU TOLD ME THAT YOU WOULD.
SO YOU ARE GOING TO GET PU-NI-SHED ♡
SECRET ATTACK! YUKARI'S PUNISHMENT, TICKLING FOOT!
KYAAA!
tickle
tickle
tickle
FUNH
FUNH
YES!

Sigh...
YOU HAVE QUITE A LOT OF POWER.
LET'S MAKE THINGS HAPPEN A LITTLE AHEAD OF SCHEDULE...
Ugh...
AH, I AM GOING TO WRITE ABOUT MY OWN FLAWS ON MY DIARY SO SOON...
Understood?
NOW NEVER ACT ON YOUR OWN AGAIN!
Y_YES.
EXHAUSTED
FLINCH
FLINCH
FLINCH
FROM TOMORROW
NENEKO-CHAN SHOULD PARTICIPATE IN EXORCISM.

BEFORE THAT
LET'S HEAR THE TALK IN MORE DETAIL,
ABOUT THE MIKO AND EVIL SPIRITS.
EH?!
OF COURSE I AM GOING TO BE WITH YOU.
BUT SUDDENLY EVIL SPIRITS APPEARED WITHOUT ANY GOOD REASON,
AND THEY ARE GROWING UP THEIR NUMBER.
THE MIKOS ORIGINALLY
HAVE A DUTY TO MAKE THE SOUL LEAVE EARTH PEACEFULLY.
SO OUR DUTY IS TO DO EXORCISM AGAINST EVIL SPIRITS
IF WE LEAVE THEM ALONE, PEOPLE GET POSSESSED
AND THE WHOLE VILLAGE WILL BE SWALLOWED BY EVIL SPIRITS

YOU ARE GOING TO DESTROY THE EVIL SPIRITS AND PROTECT THIS VILLAGE
AND REMOVE THE BAD THINGS
THIS IS MY GOAL
AND ONE MORE THING!
EVEN IF IT'S AN EVIL SPIRIT, IT USED TO BE PEOPLE'S SOUL!
WHEN YOU DO EXORCISM AGAINST EVIL SPIRIT, YOU CAN SEE THE ORIGINAL SPIRIT.
WE CALL IT 'THE PIECE OF THE SOUL'.
It looks like pieces of a glass.

WHEN YOU DO EXORCISM AGAINST EVIL SPIRITS, YOU MUST RETRIEVE THE GLASS BALL.
RETRIEVE ..?
I TOLD YOU THAT YOU MUST NEED EXPERIENCE TO DO THIS WORK.
THAT IS NOT JUST EXORCISM BUT SENDING SPIRITS INTO HEAVEN
YOU SHOULD BUILD MORE EXPERIENCE BY SENDING SPIRITS INTO HEAVEN.

.....
YES!

THAT'S WHY
YOU SHOULD DO EXORCISM AND COLLECT GLASS BALLS PROPERLY.

That is a piece.
I see...
And that Miko retrieved it.....
I am going to...
Do it too...
ARE YOU OKAY?
ARE YOU FEELING NERVOUS?
EH,
AH...
MAYBE...
IT'S A LITTLE TOO EARLY?

I WILL DO MY BEST
IT IS OKAY. I WILL DO IT.
BUT...
I FEEL... I FEEL TENSE...
IT DOESN'T CHANGE THAT I HAVE TO DO IT SOMEDAY
IT'S NOT LIKE THAT!
THANK YOU.
NENEKO-CHAN WILL BE A GREAT MIKO!
YOUR WILL IS GREAT!

To be Continued